

SAGARDOAREN LURRALDEA

el territorio de la sidra

Txotx! Experiencias de la cultura de la sidra vasca 2018

Tarifas para agencias de viaje y touroperadores

Contacto:

Leire Alkorta (Reservas)

+34 943 550 575

info@elterritoriodelasidra.com

www.elterritoriodelasidra.com

 www.facebook.com/sagardoarenlurraldea

 www.twitter.com/sagarlur

 www.instagram.com/sagardoarenlurraldea

Txotx!

Experiencias de la cultura de la sidra vasca 2018

Sagardoaren Lurraldea (el territorio de la sidra) ofrece diversas propuestas para dar a conocer la **cultura de la sidra vasca** y descubrir los secretos que esconde el **rito del txotx**, una experiencia única y memorable vinculada a las sidrerías vascas.

- **Experiencias enoturísticas** que combinan la gastronomía, el ocio y la cultura:
 1. **Museo y sidrería:**
 - Visitas a **Sagardoetxea, Museo de la Sidra Vasca** p. 4
 - Visitas a **Sagardoetxea + comidas/cenas en sidrerías** p. 4
 - Comidas/cenas en **sidrería** p. 4
 - Paquete **Fin de semana gastronómico** p. 5
 2. **La sidra y el mar**, un viaje sorprendente p. 6
 3. **Sagartrekking**, senderismo y paseos p. 7
 4. **La sidra y el queso**, maridaje de sabor auténtico p. 8
 5. **Tours por el territorio de la sidra** p. 9
- **Reservas en las sidrerías más prestigiosas del País Vasco.**
- Gestión de reservas para **individuales, grupos, MICE** (incentivos, meetings, conferencias y exposiciones) y **congresos**.
- **Tours a la carta:** comidas/cenas animadas en sidrerías, bienvenidas con txalaparta, demostraciones de deporte rural, etc.
- Visitas en diferentes idiomas: **castellano, euskara, inglés y francés**.
- Organización de **talleres de la Red de Museos Gastronomicos de Euskadi:** sidra, queso, chocolate, txakoli y vino.
- Preparación de **lotes de regalo** con productos gastronómicos vascos.

Txotx!

Experiencias de la cultura de la sidra vasca 2018



Museo Sagardoetxea

Precio: **desde 3,50€**

Lugar idóneo para adentrarse en la **cultura de la manzana y la sidra**. Cuenta con un manzanal, un espacio museístico y una zona de cata. La visita incluye una **degustación** de sidra.

>>> Pág. 4



Museo + Sidrería

Precio: **32,50€**

Plan que combina la visita guiada de **Sagardoetxea** (incluye una degustación de sidra, mosto de manzana y licor) y la comida en una **sidrería** (degustación del **menú tradicional de sidrería**).

>>> Pág. 4



Comidas en sidrería

Precio: **desde 30€**

Rito del txotx y degustación del menú típico de **sidrería**: tortilla de bacalao, bacalao frito con pimientos, chuletón, queso con nueces y membrillo y sidra al txotx.

>>> Pág. 4



Fin de semana gastronómico

Precio: **110€**

Bienestar y gastronomía en Donostia: visita a **Sagardoetxea**, comida/cena en **sidrería**, **circuito de talasoterapia** y **ruta de pintxos** con visita guiada en Donostia.

>>> Pág. 4



La sidra y el mar

Desde: **43€**

La relación de la sidra vasca con el mar: visitas a museos (**Sagardoetxea** y **Aquarium Donostia o Albaola**), paseo en **barco** y comida en **sidrería**. 2 itinerarios a leer: Donostia o Pasaia.

>>> Pág. 5



Sagartrekking

Precio: **desde 25€**

Senderismo y paseos a través del **camino de la sidra de Santiagomendi** (Astigarraga). Opciones: realización de la **ruta a pie** con guía o en **bicicleta eléctrica** con guía (Cider Cycling).

>>> Pág. 6



La sidra y el queso

Precio: **desde 34,50€**

Planes para descubrir el auténtico sabor del País Vasco: visitas a museos (**Sagardoetxea** y **Centro de Interpretación del Queso**), **queserías** y comidas en **sidrerías**.

>>> Pág. 7



Tours por el territorio de la sidra

Precio: **desde 2€**

Visitas guiadas (Astigarraga/Hernani), **recorrido en tren verde** (Hernani) o paquetes turísticos con **partidos de remonte** en el frontón Galarreta.

>>> Pág. 8

Sagardoetxea Museo de la Sidra Vasca

WEB

Es el espacio idóneo para adentrarse en la cultura de la sidra y la manzana. Cuenta en la actualidad con tres espacios en los que acercarse a la historia y a la realidad de la manzana y la sidra: el **manzanal**, el **espacio museístico** y el **centro de degustación y de cata**.



Museo + Sidrería El rito del txotx

WEB

Tras la visita de Sagardoetxea, acudir a la sidrería es un hecho **cultural y gastronómico** que enciende la curiosidad de los visitantes, pero tiene sus códigos de comportamiento.

El **menú tradicional de sidrería** se compone de tortilla de bacalao, bacalao frito con pimientos, chuletón, queso con membrillo y nueces y sidra al txotx.

Información práctica

- **Horarios:** Sagardoetxea: Lunes cerrado (excepto julio y agosto). De martes a sábado de 11:00-13:30 y 16:00-19:30. Domingos y festivos: 11:00-13:30. Grupos: consultar otros horarios.
- **Duración:** Visita a Sagardoetxea: 1 hora. Comida/cena en sidrería: 2 horas.
- **¿Cuándo se puede hacer?** Todo el año.
- **Idiomas:** Castellano, Euskera, Francés e inglés.
- **Punto de encuentro:** Sagardoetxea. Kale Nagusia, 48 - 20115 - Astigarraga.

Tarifas

- Adultos:

Museo (individuales): 4€
Museo (grupos más de 10 pax): 3,50€
Museo+Sidrería: 32,50€

- Niños:

Museo (0-3 años): gratis
Museo (4-17 años): 2€
Museo+Sidrería (4-17 años): 15€

Fin de semana gastronómico Relax & Gastronomía

WEB

Propuesta que combina el **bienestar** y la **gastronomía**. Ideal para aquellas personas que buscan un fin de semana de relajación disfrutando del bello paisaje que nos ofrece la Bahía de la Concha de Donostia-San Sebastián y la gastronomía.



Actividades que incluye la experiencia

- **Visita guiada de Sagardoetxea** con **degustación** de sidra al txotx, mosto de manzana y un licor.
- **Comida/Cena en una sidrería**. Degustación del menú tradicional de sidrería compuesto por tortilla de bacalao, bacalao frito con pimientos, chuletón, queso con nueces y membrillo y sidra al txotx. Nota: La sidrería se elige en función de la fecha y la disponibilidad.
- **Circuito de talasoterapia** en La Perla (Donostia). Incluye: piscina de hidroterapia, piscina de relax, jacuzzi panorámico, piscina activa, laberinto de sensaciones, camas de agua, baño de vapor marino, fuente de hielo, sauna seca, sauna de relax, piscina fría de agua de mar, duchas frías de agua de mar, camillas de infrarrojos y zona de reposo. Las instalaciones disponen de vistas y acceso directo a la playa.
- **Ruta de pintxos con visita guiada en Donostia**. La visita guiada incluye la degustación de dos pintxos con bebida y se recorren las zonas más importantes de la parte vieja a nivel gastronómico.

Información práctica

- **Horarios:** A concretar al realizar la reserva.
- **Duración:** 8 horas.
- **¿Cuándo se puede hacer?** Todo el año.
- **Idiomas:** Castellano, Euskera, Francés e inglés.
- **Punto de encuentro:** Sagardoetxea. Kale Nagusia, 48 - 20115 - Astigarraga.

Tarifas

- **Adultos:** 110€

La sidra y el mar Un viaje sorprendente

En el siglo XVI los marineros vascos organizaban expediciones a las gélidas aguas de Terranova para la **caza de las ballenas**. El viaje a través de las aguas gélidas era duro y largo, y en el avituallamiento nunca faltaba la **sidra**.



La sidra y el mar - Pasaia -

WEB

Actividades que incluye la experiencia

- **Llegada a Albaola en barco** desde Pasajes San Pedro (muelle del Hospitalillo).
- Visita a la **Factoría Marítima Albaola**.
- **Salida en barco desde Albaola** hasta Pasajes San Pedro (muelle del Hospitalillo).
- **Visita guiada de Sagardoetxea** con degustación de sidra al txotx, mosto y un licor.
- **Comida/cena en sidrería**. Degustación del menú tradicional de sidrería.

Información práctica

- **Horarios:** De martes a sábado a las 11:00 y a las 17:00. Domingos y festivos a las 10:00.
- **Duración:** 6 horas.
- **¿Cuándo se puede hacer?** Todo el año.
- **Idiomas:** Castellano, Euskera, Francés e inglés.
- **Punto de encuentro:** Muelle del Hospitalillo. Ambito portuario kalea, 9 - 20110 - Pasaia.

Tarifas

- **Adultos:** 43€.
- **Niños:**
 - Niños de 0-5 años: 18,50€
 - Niños de 6-17 años: 25,50€ (con menú infantil) o 42,50€ (con menú de adulto).

La sidra y el mar - Donostia-San Sebastián -

WEB

Actividades que incluye la experiencia

- Visita guiada del **Aquarium Donostia-San Sebastián**.
- **Paseo en barco** por la bahía de la Concha.
- **Visita guiada de Sagardoetxea** con degustación de sidra al txotx, mosto y un licor.
- **Comida/cena en sidrería**. Degustación del menú tradicional de sidrería.

Información práctica

- **Horarios:** De martes a sábado a las 10:00 y a las 16:00. Domingos y festivos a las 10:00.
- **Duración:** 6 horas.
- **¿Cuándo se puede hacer?** Junio-septiembre.
- **Idiomas:** Castellano, Euskera, Francés e inglés.
- **Punto de encuentro:** Aquarium. Plaza de Carlos Blasco Imaz, 1 - 20003 - Donostia.

Tarifas

- **Adultos:** 56€
- **Niños:**
 - Niños de 0-3 años: gratis
 - Niños de 4-17 años: 25€

Sagartrekking El camino de la sidra

Bonito **recorrido** para practicar senderismo y disfrutar del **paisaje natural de Santiagomendi** (Astigarraga). El recorrido transcurre por el Camino de Santiago a su paso por Gipuzkoa y tiene una distancia de 6,5 Km. Además, el paseo cuenta con estaciones temáticas en torno a la cultura de la sidra.



Sagartrekking - A pie -

WEB

Actividades que incluye la experiencia

- **Visita guiada a pie** del camino de la sidra Santiagomendi.
- **Paradas** con explicaciones de la guía en 8 puntos del recorrido: Plazaetxea, caserío Goikoetxea, alrededores de la ermita, Ermita de Santiagomendi, Ermaña, Buenavista, agroturismo Artola y cantera Izaskun.

Información práctica

- **Horarios:** De martes a sábado a las 10:00 y a las 16:00. Domingos y festivos a las 10:00.
- **Duración:** 3 horas
- **¿Cuándo se puede hacer?** Todo el año.
- **Idiomas:** Castellano, Euskera, Francés e inglés.
- **Punto de encuentro:** Sagardoetxea. Kale Nagusia, 48 - 20115 - Astigarraga.

Tarifas

- **Grupos:**
 - 1-25 pax (1 hora): 25€.
 - 1-25 pax (2 horas): 50€.
 - 1-25 pax (3 horas): 75€.

Cider Cycling - En bicicleta -

WEB

Actividades que incluye la experiencia

- **Visita guiada en bicicleta eléctrica** por el camino de la sidra de Santiagomendi.
- **Paradas** con explicaciones de la guía en los puntos emblemáticos del recorrido: alrededores de la ermita, Ermita de Santiagomendi, Ermaña, Buenavista, agroturismo Artola.

Información práctica

- **Horarios:** De martes a domingo a las 10:00.
- **Duración:** 4 horas
- **¿Cuándo se puede hacer?** Todo el año.
- **Idiomas:** Castellano, Euskera, Francés e inglés.
- **Punto de encuentro:** Sagardoetxea. Kale Nagusia, 48 - 20115 - Astigarraga.

Tarifas

- **Adultos:**
 - 2 personas: 215€
 - 4 personas: 355€
 - 6 personas: 495€
 - 8 personas: 635€

La sidra y el queso Maridaje de sabor auténtico

Experiencia que nos descubre el auténtico sabor del País Vasco. Visitas a **museos gastronómicos**, visitas a **queserías** donde se elabora el queso Idiazabal y comida/cena en una **sidrería**.



La sidra y el queso - Idiazabal + Astigarraga -

WEB

Actividades que incluye la experiencia

- **Visita guiada del Centro de Interpretación del Queso** con degustación de queso Idiazabal.
- **Visita guiada de Sagardoetxea** con degustación de sidra al txotx, mosto y un licor.
- **Comida/cena en sidrería**. Degustación del menú tradicional de sidrería.

Información práctica

- **Horarios:** Julio, agosto, septiembre, semana santa (2 semanas) navidades (2 semanas) y grupos mayores de 10 personas todos los días a las 10:30. Si no, todos los miercoles y fin de semana a las 10:30.
- **Duración:** 6 horas
- **¿Cuándo se puede hacer?** Todo el año.
- **Idiomas:** Castellano, Euskera, Francés e inglés.
- **Punto de encuentro:** Centro de Interpretación del Queso Idiazabal. Kale Nagusia, 37 - 20213 - Idiazabal

Tarifas

- **Adultos:** 34,50€
- **Niños:**
 - Niños de 0-3 años: gratis
 - Niños de 4-17 años: 17€

La sidra y el queso - Urnieta + Astigarraga -

WEB

Actividades que incluye la experiencia

- **Visita guiada de Sagardoetxea** con degustación de sidra al txotx, mosto y un licor.
- **Comida/cena en sidrería**. Degustación del menú tradicional de sidrería.
- **Visita guiada de la quesería Adarrazzi**. Demostración con perro pastor, visita y degustación.

Información práctica

- **Horarios:** Martes y jueves a las 12:30.
- **Duración:** 7 horas.
- **¿Cuándo se puede hacer?** Todo el año
- **Idiomas:** Castellano, Euskera e inglés.
- **Punto de encuentro:** Sagardoetxea. Kale Nagusia, 48 - 20115 - Astigarraga.

Tarifas

- **Adultos:** 57,50€
- **Niños:**
 - Niños de 0-3 años: gratis
 - Niños de 4-14 años: 20€
 - Niños de 15-17 años: 57,50€

Tours por el territorio de la sidra

Visitas y paquetes turísticos

Visitas guiadas, recorridos en tren verde y paquetes turísticos que combinan las visitas guiadas con los partidos de remonte que se celebran en el mítico frontón de Galarreta Jai-alai.



Visitas guiadas

- Astigarraga -

WEB

Información práctica

- **Horarios:** De martes a domingo a las 11:00.
- **Duración:** 45 min.
- **¿Cuándo se puede hacer?** Todo el año.
- **Idiomas:** Castellano, Euskera, Francés e inglés.
- **Punto de encuentro:** Punto de Información de Astigarraga. Kale Nagusia, 48 - 20115.

Tarifas

- **Adultos:** 2€

Recorrido tren verde

- Hernani-

WEB

Información práctica

- **Horarios:** Sábados y viernes Santo a las 16:45 (Euskera), 17:15 (Castellano) y 17:45 (Euskera).
- **Duración:** 25 min.
- **¿Cuándo se puede hacer?** De febrero a abril.
- **Punto de encuentro:** Punto de Información turística de Hernani. Nafar kalea, 18 - Hernani.

Tarifas

- **Adultos:** 2€
- **Niños:**
 - Niños de 0-3 años: gratis
 - Niños de 4-17 años: 1€

Paquetes turísticos

- Hernani -

WEB

- **Opción A:** Visita guiada en el casco histórico + Partidos de remonte (se ven 4 partidos).
- **Opción B:** Visita guiada en el casco histórico + Remontista por un día (demostración práctica) + Partidos de remonte (se ven 4 partidos).

Información práctica

- **Horarios:** Sábados y viernes Santo a las 10:15
- **Duración:** Todo el día.
- **¿Cuándo se puede hacer?** De febrero a abril.
- **Idiomas:** Castellano, Euskera e inglés.
- **Punto de encuentro:** Punto de Información turística de Hernani. Nafar kalea, 18 - Hernani.

Tarifas

- **Adultos:**
 - De 18-24 años: 6€ (Opción A) y 15€ (Opción B)
 - A partir de 25 años: 15€ (Opción A) y 30€ (Opción B)
- **Niños:**
 - Niños de 0-17 años: gratis (Opciones A y B)